

[Text]

moment would have the authority to decide within that if there were certain cases where the criteria were in fact met. If they felt the farmer still had a problem but the crop yield was over 80 per cent, or the rainfall was over 60 per cent in their judgment, then they would have to go back to the ministers for further review. But they could make those judgments up to the point that the criteria were met.

• 1125

Does that help?

**Mr. Althouse:** It helps some.

**The Chairman:** We will come back in the second round. We will go now to M<sup>me</sup> Beauchamp-Niquet.

**M<sup>me</sup> Beauchamp-Niquet:** Merci, monsieur le président.

Je dois vous dire que je suis une profane en tout ce qui concerne l'élevage de bétail et la production de blé ou de céréales. Cependant, comme tous les Canadiens, je m'intéresse à ces domaines qui sont particulièrement importants pour l'Ouest canadien. Également, je sais que les fermiers et les éleveurs de bétail ont subi des dommages très importants en 1980. Cependant, j'aimerais poser trois questions au niveau des programmes de l'ARAP plus particulièrement.

Premièrement, j'aimerais qu'on me dise si le programme d'aménagement hydraulique de l'ARAP a apporté les résultats escomptés. J'ai ici des données jusqu'en 1979. Pourriez-vous donc me dire si ces programmes-là se poursuivent? J'aimerais savoir également si ce sont des programmes à frais partagés, des programmes mixtes, fédéraux-provinciaux et, si c'est le cas, quel crédit le gouvernement canadien obtient-il vraiment pour l'argent dépensés au niveau de ces programmes-là? Selon les statistiques qu'on a des autres provinces, apparemment, le gouvernement canadien et le ministère de l'Expansion économique régionale ne reçoivent pas le crédit qu'ils devraient pour ces programmes.

Autre question. Dans le cadre du programme de l'utilisation des terres, des ententes ont été faites entre différents ministères, dont le ministère de la Défense nationale, à Suffield, le ministère des Pêches et Océans, Environnement Canada et Agriculture Canada. Au niveau de ces programmes-là, y a-t-il également des résultats concrets et ces programmes se continuent-ils toujours?

**Mr. Collinson:** First of all, you ask about the results produced by programs and I am assuming from this that you are talking about the results from the entire PFRA program. The herd maintenance program we have been talking about is just a one-shot effort for this particular fiscal year to deal with the drought and the shortage of hay. If you are talking about the complete program of PFRA, that can break into quite a range of activities. I suppose I could refer you to the annual report, which you may have in front of you; however, if you want I could go through them very quickly.

[Translation]

général, ce sera plutôt le contraire. C'est dans de telles circonstances que le comité d'appel sera autorisé à décider si la situation dans certaines régions correspond vraiment aux critères. S'il constate que l'agriculteur a des problèmes même si ces récoltes étaient supérieures à 80 p.100 où que la pluie dépassait les 60 p. 100, cet organisme devra alors renvoyer la question au ministre pour un examen ultérieur. Il sera toutefois en mesure de porter des jugements dans les cas où on répond aux critères.

Est-ce que cela vous éclaire un peu?

**M. Althouse:** Un peu.

**Le président:** Nous y reviendrons au second tour. La parole est maintenant à M<sup>me</sup> Beauchamp-Niquet.

**Mrs. Beauchamp-Niquet:** Thank you, Mr. Chairman.

I must admit that I am quite a lay person concerning everything about stock breeding and wheat or cereal production. Nevertheless, like all Canadians, those activities, which are particularly important for the West, do interest me. Also, I know that farmers and stock breeders have suffered very serious losses in 1980. I would therefore like to address three questions about the PFRA program.

First of all, I would like to know if the PFRA hydraulic development program has given the desired results. The data I have here go up to 1979. Can you therefore tell me if those programs are still implemented? I would also like to know if they are shared-cost programs, financed by both the federal and provincial level and if this be the case, what credit is given to the Canadian Government for its contributions to those programs. According to the statistics coming from other provinces, it seems that the Canadian Government and the Department of Regional Economic Expansion are not given the credit they deserve for their participation in these programs.

Another question now concerning land use and the agreements about that between various departments, including the Department of National Defence, in Suffield, the Department of Fisheries and Oceans, Environment Canada and Agriculture Canada. I would like to know if these programs have given tangible results and if they have been maintained.

**M. Collinson:** Premièrement, au sujet des résultats de ces programmes, je présume que vous songiez au programme global de l'administration du rétablissement agricole des Prairies. À cet égard, les programmes de conservation des troupeaux, dont nous avons parlé, ne portent que sur la présente année financière; ils cherchent à annuler les effets de la sécheresse et de la pénurie de fourrage. Si toutefois vous faites allusion au programme global relevant de l'administration du rétablissement agricole des Prairies, cela couvre une vaste gamme d'activités. Je peux toujours vous recommander de consulter le rapport annuel, que vous avez d'ailleurs probable-